

# Table des matières

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Revue de linguistique romane**

Band (Jahr): **54 (1990)**

Heft 215-216

PDF erstellt am: **16.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## TABLE DES MATIÈRES

Mechtild BIERBACH, «Mettre les bœufs avant la charrue»: réflexions méthodologiques en phraséologie diachronique .....	447-474
Pierre-Henri BILLY et Jean-Pierre CHAMBON, Pour la mise à jour du «Thesaurus galloromanicus». Un article d'essai: ATTEGIA .....	61-75
Jean-Pierre CHAMBON, Problèmes d'édition, d'interprétation et d'exploitation linguistique d'un texte dialectal: notes sur un fragment de comédie en patois d'Ambert du XVII <sup>e</sup> siècle .....	143-177
Jean-Pierre CHAMBON et Terence R. WOOLDRIDGE, Une source méconnue pour l'étude de l'occitan d'Auvergne au XVII <sup>e</sup> siècle: le <i>Dictionnaire</i> de Marquis (Lyon 1609) .....	377-445
Germán COLÓN, Lexicografía contaminada: a propósito de <i>martín pescador</i> y <i>martinete</i> .....	359-376
David GAATONE, Éléments pour une description de <i>bien</i> quantifieur ..	211-230
Åke GRAFSTRÖM, Les manuscrits de Nicolas Ruault et quelques problèmes connexes .....	179-188
Brigitte HORIOT et Marc du POUGET, Un journal de recette du péage de Belleville au XV <sup>e</sup> siècle .....	94-142
Andres Max KRISTOL, Une mutation typologique inachevée: la substitution du neutre par l'inanimé .....	485-516
Yakov MALKIEL, Les avatars de l'explication étymologique de (esp., port.) <i>tomar</i> .....	33-59
Moreno MORANI, A propos d'italien <i>acciuga</i> .....	475-484
Michel PIERRARD, «Prenez votre bonheur en patience, de peur que celui qui est à venir ne vous consume tout à fait»: à propos de l'emploi phorique de <i>celui</i> .....	189-210
Marc du POUGET v. Brigitte HORIOT	
Sanda REINHEIMER-RÍPEANU, Sur l'adaptation phonétique des emprunts latins en français .....	78-91
Pierre SWIGGERS, «Disputatio etymologica»: lettres de Mario Roques à Hugo Schuchardt .....	23-31
Pierre SWIGGERS, Lumières épistolaires sur l'histoire du FEW: lettres de Walther von Wartburg à Hugo Schuchardt .....	347-358

Eugène TANASE, Les diphtongues roumaines <i>ea</i> et <i>oa</i> .....	5-21
Terence R. WOOLDRIDGE v. Jean-Pierre CHAMBON	
NÉCROLOGIES:	
Simone Escoffier, par Anne-Marie VURPAS .....	653-654
Maurice Leroy, par Pierre SWIGGERS .....	650-653
Alexandru Rosetti, par Alexandre NICULESCU .....	646-649
CHRONIQUE:	
XX <sup>e</sup> Congrès international de Linguistique et Philologie romanes, 1992:	
1 <sup>re</sup> circulaire .....	655-660
Colloques .....	345-346
COMPTES RENDUS:	
G. Alfieri, L'«Italiano nuovo»: centralismo e marginalità linguistici nell'Italia unificata (S. LAZARD) .....	276-277
W. Ayres-Bennett, Vaugelas and the Development of the French Language (T.R. WOOLDRIDGE) .....	604-605
K. Baldinger, Dictionnaire étymologique de l'ancien français, G 6 (G. ROQUES) .....	589-591
H. Bonnard / C. Régner, Petite grammaire de l'ancien français (Ph. MÉNARD) .....	298-299
Y. Citton / A. Wyss, Les doctrines orthographiques du XVI <sup>e</sup> s. en France (G. ROQUES) .....	603-604
G. Colussi, Glossario degli antichi volgari italiani (F. MARRI) .....	570-574
M. Contini, Étude de géographie phonétique et de phonétique instrumentale du sarde (A. GENRE) .....	273-275
G. Dulong, Dictionnaire des canadianismes (A. THIBAUT) .....	613-617
Enciclopedia limbilor romanice, coordonator M. Sala (P. TEKAVČIĆ) ..	529-538
O. Galatanu, Interprétants sémantiques et interaction verbale (G. KLEIBER) .....	528-529
S. Galopentia, Les voies de la pragmatique (R. MARTIN) .....	266-267
S. Hanon, Le vocabulaire de l' <i>Heptaméron</i> de Marguerite de Navarre (G. ROQUES) .....	591-593
M. Huchon, Le français de la Renaissance (E. SALLACH) .....	304-306
D. Jacob, Markierung von Aktantenfunktionen und «Prädetermination» im Französischen (G. KLEIBER) .....	608-609
A. Jal, Nouveau glossaire nautique, fasc. F et G (J. FENNIS) .....	306-316

A. Jaubert, Étude stylistique de la correspondance entre Henriette *** et J.-J. Rousseau. La subjectivité dans le discours (G. MOLINIÉ) . . . . .	322-323
G. Kleiber, L'article <i>le</i> générique. La genericité sur le mode massif (M. MAILLARD) . . . . .	605-608
J. Kramer, Etymologisches Wörterbuch des Dolomitenladinischen, Band I, A-B (M. ILIESCU) . . . . .	560-562
F. Labsanft, Studien zu einer Linguistik des Grusses (G. ROQUES) . . . . .	302-304
N. La Fauci, Oggetti e soggetti nelle formazione della morfosintassi romanza (G. HOLTUS) . . . . .	549
A. Lemaréchal, Les parties du discours. Sémantique et syntaxe (H. FUGIER) . . . . .	267-269
Lexikon der romanistischen Linguistik, éd. par G. Holtus, M. Metzeltin et C. Schmitt, vol. IV. Italiano (M. SKUBIĆ) . . . . .	539-549
P.M. Lloyd, From Latin to Spanish. I. Historical Phonology and Morphology of the Spanish Language (E. BLASCO-FERRER) . . . . .	284-287
G. Luquet, Systématique historique du mode subjonctif espagnol (J. SCHMIDELY) . . . . .	287-290
F. Lurà, Il dialetto del Mendrisiotto (E. RADTKE) . . . . .	278-280
G.B. Mancarella, Ricerche linguistiche a Tursi, Lucana meridionale (P. TEKAVČIĆ) . . . . .	576-579
L. Mascanzoni, La « Descriptio Romandiole » del Card. Anglic. Introduzione e Testo (S. LAZARD) . . . . .	280-282
J. Mazaleyrat / G. Molinié, Le vocabulaire de la stylistique (A. JAUBERT) . . . . .	611-612
P. Ménard, Syntaxe de l'ancien français, 3 <sup>e</sup> éd. (G. ROQUES) . . . . .	300
G. Molinié, La stylistique (A. JAUBERT) . . . . .	609-611
F. Mosino, Storia linguistica della Calabria, vol. II (F. MARRI) . . . . .	579-581
B. Müller, Diccionario del español medieval, fasc. I, II, III (M. DARBORD) . . . . .	283
M.-L. Ollier, Lexique et concordance de Chrétien de Troyes (J. REY-DEBOVE) . . . . .	301-302
L. Péronnet, Le parler acadien du Sud-Est du Nouveau-Brunswick (A. THIBAUT) . . . . .	617-618
D.A. Pharies, The Origin and Development of the Ibero-Romance <i>-nc-/-ng-</i> (R. EBERENZ) . . . . .	581-582
A. Quéfelec / A. Niangouna, Le français du Congo (J. PICOCHÉ) . . . . .	619-621
B. Quémada, Datations et documents lexicographiques, vol. 33 (R. ARVEILLER) . . . . .	593-603
L. Renzi, Grande grammatica italiana di consultazione, vol. I, La frase (G. HOLTUS) . . . . .	564-569

P. Rézeau, avec la collaboration de J.-P. Chauveau, Dictionnaire angevin et français (1746-1748) de Gabriel-Joseph Du Pineau (J.-P. CHAMBON) .....	316-322
M. Sala, El problema de las lenguas en contacto (P. TEKAVČIĆ) .....	269-273
H. Siller-Runggaldier, Grödnerische Wortbildung (G. HOLTUS) .....	562-564
B. Staib, Generische Komposita. Funktionelle Untersuchungen zum Französischen und Spanischen (M. BIERBACH).....	549-556
A. Stefanelli, Die lexikalischen Archaismen in den Fabeln von La Fontaine (E. BÜCHI) .....	593-595
H. Tiktin, Rumänisch-Deutsches Wörterbuch, 2. Aufl. von P. Miron (M. ILIESCU) .....	556-560
Tobler-Lommatzsch, Altfranzösisches Wörterbuch, weitergeführt von H.-H. Christmann, fasc. 88 (G. ROQUES) .....	294-298
R. Verbraeken, <i>Clair-obscur</i> , histoire d'un mot (G. ROQUES) .....	603
O. Winkelmann, Untersuchungen zur Sprachvariation des Gaskonischen im Val d'Aran (H. GUITER) .....	584-588
G. Zink, Morphologie du français médiéval (P. MÉNARD) .....	299-300
<i>Philologie et éditions de textes français et occitans :</i>	
The Voice of the Troubadours: Perspectives on the Women Troubadours, éd. par W.D. Paden (S. GAUNT) .....	621-625
P. V. Bétérouse, Les collections de Miracles de la Vierge en gallo-roman et ibéro-roman au XIII <sup>e</sup> siècle (H. GUITER) .....	324-332
A. Brasseur, Étude linguistique et littéraire de la Chanson des Saisnes de Jehan Bodel (D. McMILLAN) .....	626-631
T. Brückner, Die erste französische Aeneis (C. LECOINTRE) .....	323-324
Le Breviari d'Amor de Matfre Ermengaud, p.p. P.T. Ricketts, t. II (G. ROQUES) .....	625
La Chanson de Roland, p.p. C. Segre (G. ROQUES) .....	631
Alain Chartier, Le Livre de l'Espérance, p.p. F. Rouy (G. ROQUES) ...	642-644
Recueil de Farces, p.p. A. Tissier, t. IV et V (G. ROQUES) .....	332-334
La Farce des Théologastres, p.p. Cl. Longeon (G. ROQUES) .....	341-342
Le garçon et l'aveugle, p.p. J. Dufournet (G. ROQUES) .....	336
Gautier d'Arras, Ille et Galeron, p.p. Y. Lefèvre (G. ROQUES) .....	636-637
Girart d'Amiens, Meliacin ou le Cheval de Fust, p.p. A. Saly (G. ROQUES) .....	339
Habanc, Nouvelles Histoires tant tragiques que comiques, p.p. J.-C. Arnould et R.A. Carr (G. ROQUES) .....	343-344
Jehan de Meun, Le Testament, p.p. S. Buzzetti-Gallarati (G. ROQUES) .	637-639
Pierre Matthieu, La Guisiade, p.p. L. Lobbes (G. ROQUES) .....	645

Orthographia gallica, p.p. R. C. Johnston (F. MÖHREN) .....	640
Marc Papillon de Lasphrise, Diverses poésies, p.p. N. Clerici Balmas (G. ROQUES) .....	344-345
Pichon, Les Folies de Cardenio, p.p. J.-P. Leroy (G. ROQUES) .....	645
Rauf de Boun, Le Petit Bruit, p.p. D. B. Tyson (F. MÖHREN) .....	639
Rauf de Lenham, Art de Kalender, p.p. Ö. Södergård (G. ROQUES) ...	334-336
Rémy Belleau, La Reconnue, p.p. J. Braybrook (G. ROQUES) .....	642
Renaut de Montauban, p.p. J. Thomas (G. ROQUES) .....	336-338
Jucquel Rougeart, Œuvres complètes, p.p. C. Magnien-Simonin (G. RO- QUES) .....	342-343
De Sainte Katherine, p.p. W. McBain (G. ROQUES) .....	635-636
Sanson de Nantuil, Les Proverbes de Salemon, p.p. C. C. Isoz (F. MÖHREN) .....	632-633
Exposicions et significacions des Songes et Les Songes Daniel, p.p. F. Berriot (G. ROQUES) .....	640-641
Claude de Taillemont, La Tricarite, p.p. D. Fenoaltea et al. (G. RO- QUES) .....	644-645
La Vie St. Georges, p.p. O. Sandqvist (G. ROQUES) .....	339-340
Wace, La Vie de Ste Marguerite, p.p. H.-E. Keller (G. ROQUES) .....	633-634
Ysäye le Triste, p.p. A. Giachetti (G. ROQUES) .....	340-341
<i>Mélanges, recueils d'études, actes de colloques :</i>	
Mélanges Anthonij Dees (C. BURIDANT) .....	259-264
Festschrift Gustav Ineichen (J.-P. CHAMBON) .....	264-265
Homenagem a Joseph M. Piel (A. MONJOUR) .....	241-259
K. Baldinger, Études autour de Rabelais (G. ROQUES) .....	518-519
M. Bambeck, Wiesel und Werwolf (G. ROQUES) .....	241
M. Cortelazzo, Venezia, il Levante e il mare (P. TEKAVČIĆ) .....	519-523
W.Th. Elwert, Studien zu den romanischen Sprachen und Literaturen, Band X: Von Bukarest bis Lisabon (J.-P. CHAMBON) .....	240
La langue française au XVI <sup>e</sup> siècle: usage, enseignement et approches descriptives (C. SCHMITT) .....	523-527
Il romanesco ieri e oggi (P. TEKAVČIĆ) .....	235-238
V Rëscontr antèrnassional dë Studi an sla Lenga e la Literatura Piemon- tèisa (P. TEKAVČIĆ) .....	574-576
Testi, cotesti e contesti del franco-italiano (G. ROQUES) .....	239-240
<i>Revue et publications périodiques :</i>	
ALFA, vol. I et II (G. KLEIBER) .....	517
Bien Dire et Bien Aprandre, n <sup>os</sup> 6 et 7 (G. ROQUES) .....	234
Lexique, vol. VIII (B. WIEDERSPIEL) .....	231-234
Romanistica Pragensia, vol. 16 (G. KLEIBER) .....	517-518
Arxiu de textos catalans antics, vol. I-IV (G. COLÓN) .....	293-294

